

Brusel 17. června 2026
(OR. en)

10748/26

DELECT 103
PECHE 255

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2026) 3963 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../... ze dne 17.6.2026, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 o provádění mezinárodních závazků Unie v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku a Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku

Delegace naleznou v příloze dokument C(2026) 3963 final.

Příloha: C(2026) 3963 final



V Bruselu dne 17.6.2026
C(2026) 3963 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../...

ze dne 17.6.2026,

kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 o provádění mezinárodních závazků Unie v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku a Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

Společná rybářská politika stanoví postupné zavádění povinnosti vykládky, jež má odstranit problém s výměty ryb. Tuto povinnost vykládky stanoví čl. 15 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013¹ ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice („základní nařízení“).

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/98² o provádění mezinárodních závazků Unie, přijaté na základě čl. 15 odst. 2 základního nařízení, stanoví řadu odchylek od povinnosti vykládky ryb za účelem provedení mezinárodních závazků v právu Unie a zajištění toho, aby EU jednala v souladu s rozhodnutími, která přijaly regionální organizace pro řízení rybolovu, včetně Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), jejíž je EU smluvní stranou.

Na výročním zasedání ICCAT, které se konalo ve dnech 17. až 24. listopadu 2025, přijaly smluvní strany ICCAT doporučení ICCAT 25–06³, jímž se mění doporučení ICCAT 19–05⁴ o programech obnovy marlína modrého, marlína bělavého / marlína Georgiova. Doporučení ICCAT 25–06 doplňuje doporučení 19–05 o nové ustanovení, které stanoví, že jakmile smluvní strana ICCAT vyčerpá svůj limit pro vykládku, mají být všechny úlovky marlína modrého, marlína bělavého / marlína Georgiova vyřazeny jako výměty.

Účelem tohoto nařízení v přenesené pravomoci je změnit nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 tak, aby bylo uvedeno do souladu s doporučením ICCAT 25-06 a aby se povinnost vykládky stanovená v čl. 15 odst. 1 základního nařízení nepoužila na plavidla Unie, která uloví marlína modrého a marlína bělavého / marlína Georgiova jako vedlejší úlovek.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

V souladu s čl. 67 odst. 4 nařízení 2023/2053 Komise konzultovala předlohu nařízení s Expertní skupinou pro rybolov a akvakulturu.

V souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů⁵ bylo nařízení v přenesené pravomoci předloženo spolunormotvůrcům (Evropskému parlamentu a Radě) ke konzultaci na odborné úrovni.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 ze dne 18. listopadu 2014 o provádění mezinárodních závazků Unie v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku a Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/98/2022-05-31).

³ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-06-e.pdf>

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

⁵ Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o zdokonalení tvorby právních předpisů, Interinstitucionální dohoda ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů (Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1).

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Nařízení v přenesené pravomoci mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 za účelem zavedení odchylky od povinnosti vykládky podle čl. 15 odst. 1 písm. a) základního nařízení, která se uplatní, jakmile členské státy vyčerpají svou kvótu pro marlína modrého, marlína bělavého a marlína Georgiova.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) .../...

ze dne 17.6.2026,

kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 o provádění mezinárodních závazků Unie v souladu s čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Mezinárodní úmluvy na ochranu tuňáků v Atlantiku a Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013¹ ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES, a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po schválení úmluvy ICCAT v souladu s rozhodnutím Rady 86/238/EHS³ je Unie smluvní stranou Mezinárodní komise na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT).
- (2) Komise ICCAT přijímá opatření k zajištění dlouhodobé ochrany a udržitelného využívání rybolovných zdrojů v oblasti úmluvy ICCAT a k ochraně mořských ekosystémů. Tato opatření se mohou stát závaznými pro smluvní strany, včetně Unie.
- (3) Odstavec 3 doporučení ICCAT 25–06 mění doporučení ICCAT 19–05⁴ tak, že smluvním stranám ICCAT, které vyčerpaly své limity pro vykládku marlína modrého, marlína bělavého a marlína Georgiova, umožňuje vyřadit jejich úlovky jako výměty.
- (4) Aby byl zajištěn soulad mezi uvedeným doporučením a právem Unie, neměla by se povinnost vykládky podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 vztahovat na plavidla Unie, která se účastní rybolovu druhů, na něž se dané doporučení vztahuje.
- (5) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 by proto mělo být změněno tak, aby zohledňovalo rozhodnutí přijaté komisí ICCAT.
- (6) Vzhledem k tomu, že ustanovení tohoto nařízení mají přímý dopad na plavidla Unie a související hospodářské činnosti, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost co nejdříve,

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k mezinárodní úmluvě na ochranu tuňáků v Atlantiku, ve znění protokolu připojeného k závěrečnému aktu konference zplnomocněných zástupců smluvních států úmluvy, podepsaného v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>.

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Do nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/98 se vkládá nový článek, který zní:

„Článek 5b

Marlín modrý a marlín bělavý / marlín Georgiova

Odchylně od čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 se poté, co členské státy vyčerpají své kvóty, všechny úlovky marlína modrého, marlína bělavého a marlína Georgiova vyřadí jako výměty.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17.6.2026

*Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN*